

牡丹亭記

五

内閣文庫	
番號	漢 17903
冊數	6 ( 5 )
函號	附 4 20

五

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

Kodak Gray Scale

G Y M

© Kodak, 2007 TM: Kodak



牡丹亭

第四十五折

寇間

包子令

老旦外扮賊兵巡哨上

大王原是小嘍囉小嘍囉

娘娘原是小旗婆小旗婆立下箇艸朝忒快活

虧心又去搶山河合轉巡邏山前山後一聲鑼

兄弟大王爺攻打淮城要箇人見杜安撫打話

大路頭影兒沒一箇小路頭尋去唱合前下未

背雨傘包袱上

駐馬聽家舍南安有道爲生新失館要腰纏十

萬教學千年方纔貫滿俺陳最良爲報杜小姐  
之事揚州見杜安撫大人誰知他淮安被圍教  
俺沒前沒後大路上不敢行走抄從小路而去  
學先師傅食走胡旋怯書生避寇遭塗炭你看  
樹影彫殘猿啼虎嘯教人悲嘆丑外上明知山  
有虎故向虎邊行烏漢那裏去拿科末饒命大  
王外還有個大王哩困天天怎了正是烏鴉喜  
鵲同行吉凶全然未保並下淨丑衆上

普賢歌莽乾坤生俺賊兒頑誰道賊人膽裏單

南朝俺不蠻北朝俺不番甚天公有處安排俺  
淨娘娘俺和你圍了淮安許時只是不下要得  
個人去淮安打話兼看杜安撫動定如何則眼  
下無人可使哩丑必得杜老兒親信之人將計  
就計方且可行外綁末上

粉蝶兒沒路走羊腸天天呵撞入這屠門怎放

見科外稟大王拿得南朝漢子在此淨是個老  
兒何方人氏作何生理末聽稟

大迓鼓生員陳最良南安人氏訪舊淮揚淨訪

誰宋便是杜安撫他後堂曾設扶風帳丑你原  
來他衙中教學幾個學生宋則他甄氏夫人單  
生下一女女書生少年丑還有何人宋義女  
春香夫人伴房丑笑背科一向不知杜老家中  
事體今日得知吾有計矣回科這腐儒且帶在  
轅門外去衆應押末下科丑大王奴家有了一  
計昨日殺了幾個婦人可於中取出首級二顆  
則說杜家老小回至揚州被俺手下殺了獻首  
在此故意蘇放那腐儒傳示杜老杜老心寒必

無守城之意矣淨高見高見淨起低聲分付科  
叫中軍生扮上淨俺請那腐儒講話中間你可  
將昨日殺的婦人首級二顆來獻則說是杜安  
撫夫人甄氏和他使女春香牢記着生應下淨  
左右再拿秀才來見衆押末上科末饒命大王  
淨你是個細作不可輕饒丑勸大王鬆了他聽  
他講些兵法到好淨也罷依娘娘說鬆了他衆  
放末淨科末叩頭科叩謝大王娘娘不殺之恩  
淨起來講些兵法俺聽末衛靈公問陣於孔子

腐甚趣甚  
作者亦快

活矣

臧曰以衛靈公問陳為其法又云夫人南子是老學究本色

孔子不對說道吾未見好德如好色者也〔淨〕這是怎麼說〔末〕則因彼時衛靈公有個夫人南子同座先師所以怕得講話〔淨〕他夫人是南子俺這娘娘是婦人〔內〕播鼓生扮報子上科報報報揚州路上兵馬殺了杜安撫家小來獻首級討賞〔淨看科〕則怕是假的〔衆〕千真萬真夫人甄氏這個使女叫做春香〔末〕做看認驚哭科天呵真個是老夫人和春香也〔淨〕哇腐儒啼哭甚麼還要打破淮城殺杜老兒去〔末〕饒了罷大王〔淨〕要

趣

描畫腐儒可稱寫照

饒他除非是獻了這座淮安城〔末〕這等容生員去傳示大王虎威立取回報〔丑〕大王恕你一刀腐儒快走〔內〕播鼓發喊開門科〔末〕作怕科尾聲顯威風記的這溜金王〔淨丑〕你去說與杜安撫呵着什麼耀武揚威早納降俺實實的要展江山非是謊〔下〕〔末〕打躬送弔場科活強盜活強盜殺了杜老夫人春香不免城中報去

集唐

海神東過惡風迴 日暮沙場飛作灰  
今日山翁舊賓主 與人頭上拂塵埃

牡丹亭記

卷四

四

第四十六折

折寇

破陣子

外戎裝佩  
劍引衆上

接濟風雲陣勢侵尋歲月邊

陞丙插鼓賊科外歎科你看虎咆般砲石連雷

碎雁翅似刀輪密雪施李全李全你待要霸江

山吾在此集唐誰能談笑解重圍萬里胡天鳥

不飛今日海門南畔事滿頭霜雪爲兵機我杜

寶自到淮揚卽遭兵亂孤城一片因此重圍只

索調度兵糧飛揚金鼓生還無日死守由天潛

坐敵樓之中追想靖康而後中原一望萬事傷

心

玉桂枝問天何意有三光不分夏夷把腥羶吹

換人間這望中原做了黃沙片地懶科猛沖冠

怒起猛沖冠怒起是誰弄的江山如是嘆科中

原已矣關河困心事違也則願保揚州濟淮水

俺看李全賊數萬之衆破此何難進退遲疑其

間有故俺有一計可救圍恨無人與遊說內插

鼓科淨扮報子上羽檄場中無雁到鬼門關上

有人來好笑城圍的鉄桶似緊有秀才來打秋

此等曲自  
是元人本  
色語惟臨  
川深于元  
劇故時有  
比等語惟  
晉叔深于  
元劇故亦  
每稱許之

風則索報去稟老爺有個故人相訪外敢是好  
細淨說是江右南安府陳秀才外這迂儒怎生  
飛的進來快請快請

**浣溪沙**

上末

擺旌旗添景致又不是開元宵鼓砲

齊飛杜老爺在那裏外出笑迎科忽聞的千里

故人誰嘆科原來是先生到此教俺驚垂淚末

老公相你頭通白了合白首相看俺與伊三年

一見愁眉拜科末集唐頭白乘驢懸布裳外故

人相見憶山陽末橫塘一別千餘里外却認并

州作故鄉末恭諗公相又苦傷老夫人回揚州

被賊兵所算了外驚科怎知道末生員在賊營

中眼同驗過老夫人首級和春香都殺了外哭

翻天呵痛殺俺也

**玉桂枝**相夫登第表賢名甄家老妻稱皇宣一

品夫人又待伴俺立雙忠烈女想賢妻在日想

賢妻在日淒然垂淚白頭拋棄外哭倒眾扶科

末我的老夫人老夫人怎了你將官們也大家

哭一聲兒麼眾哭科老夫人呵外作惱拭泪科

臧曰二曲  
詞亦耐做

呀好沒來由夫人是朝廷命婦罵賊而死理所當然我怎爲他亂了方寸次了軍心身爲將顧的誰任悽惶百無悔陳先生溜金王還有講麼  
[末]不好說得他還要殺老先生[外]咳他殺俺甚意兒俺殺他全爲國[末]依了生員兩下都不要殺[做]扯[外]耳語科[末]那溜金王要這座淮安城[外]禁聲那賊營中是一個座位兩個座位[末]他和妻子連席而坐[外]笑科這等吾解此圍必矣先生竟爲何來[末]老先生不問幾乎忘了爲小

恰好

姐墳兒被盜竟此杓報[外]驚科天呵塚中枯骨與賊何仇都則爲那些寶玩害了也賊是誰[末]老公相去後道姑招了個嶺南遊棍柳夢梅爲伴見物起心一夜劫墳逃去屍骨投之池水中因此不遠千里而告[外]嘆科女墳被發夫人遭難正是未歸三尺土難保百年身既歸三尺土難保百年墳也索罷了則可惜先生一片好心[末]生員拜別老公相後一發貧薄了[外]嘆科軍中倉卒無以爲情我把一大功勞先生幹去[末]



願效勞外我久寫下咫尺之書要李全解散三  
 軍之眾餘無可使煩公一行左右取書儀來倘  
 說得李全降順便可歸奏朝廷自有個出身之  
 處生取書禮科儒生三寸舌將軍一紙書書儀  
 在此末途費謹領送書一事其實怕人外不妨  
 榴花泣兵如鐵桶一使在其中將折簡去和我  
 陳先生你志誠打的賊兒通雖然寇盜亦是一  
 奸雄他也相機而動末恐遊說非書生之事外  
 看他開圍放你來此其意可知你這書生正好

腐而趣

做傳書用末仗恩臺一字長城借寒儒八面威

風內鼓吹科

尾聲戍樓羌笛話匆匆事成呵你歸去朝廷沾

寸寵這紙書敢則是保障江淮第一封

集唐外隔河征戰幾歸人末五馬流傳待幕賓  
外勞動先生遠相訪末恩波自會惜枯鱗

第四十七折 圍釋

出隊子貼扮通一天之下南北分開兩事家中

間放着個蓼兒註明助着番家打漢家通事中

臧曰無端  
放着個蓼  
兒註明助

番家打漢  
家疑元人  
有此語為  
臨川拾得

間撥嘴撩牙事有足詫理有必然自家潛金士  
麾下一名通事便是好笑好笑俺大王助金圍  
宋攻打淮城誰知北朝暗地差人去到南朝講  
話正是暫通禽獸語終是犬羊心下

雙勸酒

淨引

橫江虎牙插天鷹架擂鼓揚旗衝

車甲馬把座錦城牆圍的陣雲花杜安撫你有  
翅難加自家潛金王攻打淮城日久未下外勢  
雖然虎踞中心未免狐疑一來怕南朝大兵兼  
程策應二來怕北朝見責委任無功真個進退

兩難待娘娘到來計議丑上驅兵捉將蚩尤女  
捏鬼粧神豹子妻大王你可聽見大金家有人  
南朝打話回到俺營門之外了淨有這事老旦  
扮番將帶刀騎馬上

北夜行船大北裏宣差傳站馬虎頭牌滴溜的

分花

外扮馬夫赶上科滑了滑了老旦那古裏

誰家跑番了拽喇怎生呵大營盤沒箇人兒答

煞

外大叫科潛金爺北朝天使到來下淨丑作

慌科快叫通事請進貼上接跪科潛金王患病

臧曰以胡  
謂作誣者  
謂非中國  
人所習聞  
也元劇中  
亦有此

牡丹亭記 卷四

了請那顏進老旦可纔可纔道句兒克卜喇下  
馬上坐科都兒都兒淨問貼科怎麼說貼惱了  
淨丑舉手老旦做惱不回科指淨科鐵力温都  
答喇淨問貼科怎說貼不敢說要殺了淨却怎  
了老旦做看丑笑科忽伶忽伶丑問貼科貼嘆  
娘娘生的妙老旦克老克老貼說走渴了老旦  
手足做忙科兀該打喇貼叫馬乳酒老旦約兒  
兀只貼要燒羊肉淨叫科快取羊肉乳酒來外  
持酒肉上科老旦灑酒取刀割羊肉笑將羊

油手擦脣科一六兀刺的貼不惱了說有禮體  
老旦作醉科鎖陀八鎖陀八貼說醉了老旦作  
看丑科倒喇喇丑笑科怎說貼要娘娘唱箇曲  
兒丑使得  
比清江引呀啞觀音覷着個番答辣胡蘆提笑  
哈兀那是都麻請將來岸答撞門兒一句咬兒  
只不毛古喇通事我斟一杯酒你送與他貼作  
送酒科阿阿兒該力丑通事說甚麼貼小的稟  
娘娘送酒丑着了老旦作醉看丑科字知字知

牡丹亭記 卷四

〔貼〕又央娘娘舞一回〔丑〕使得取我的梨花鎗來  
持鎗舞科

〔又〕冷梨花點點風兒刮，裊得腰身乍，胡旋兒打一車花門折一花，把一箇駿斃老那顏風勢煞。

老旦反背拍袖笑倒科。忽伶忽伶〔貼扶起老旦

科〕老旦擺手到地科。阿來不來〔貼〕這便是唱喏。

叫唱一直〔老旦笑點頭招丑科〕哈撒哈撒〔貼〕要

問娘娘〔丑笑科〕問甚麼〔老旦扯丑輕說科〕哈撒

兀該毛克喇毛克喇〔丑笑問貼科〕怎說〔貼作揉

頭科〕問娘娘討件東西〔正笑科〕討甚麼〔貼〕通事

不敢說〔老旦笑倒科〕古魯古魯〔淨背叫貼問科

他要娘娘甚麼東西古魯古魯不住的〔貼〕這件

東西是要不得的，便要時則怕娘娘不捨的，便

是娘娘捨的，大王也不捨的，便大王捨的，小的

也不捨的。〔淨〕甚東西直恁捨不的。〔貼〕他這話到

明哈撒兀該毛克喇，要娘娘有毛的所在。〔淨作

惱科〕氣也氣也，這臊子好大膽，快取鎗來。〔淨作

持花鎗趕殺科〕貼扶醉老旦走老旦提酒壺叫

古魯古魯架住銚科

北尾淨你借醋葫蘆指望把梨花架獠奴鐵圍

牆敢靠定你大金家翻倒老旦科則踹着你那

幾莖兒苦嘴的赤支沙把那嚙腥臊的喫子兒

生擦殺丑扯住淨放老旦科老旦曳喇曳喇吟

哩指淨科力婁吉丁母刺失力婁吉丁母刺失

作閃袖走下科淨氣殺我也那曳刺哈的什麼

貼叫引馬的去淨怎指着我力婁吉丁母刺失

貼這要奏過他主兒叫人來相殺淨作惱科丑

老大王你可也當着不着的淨啐着了你那毛

格喇哩丑便許他在那裏你却也忒撚酸淨不

語科正是我一時風火性大金家得知這潘金

子到有些欠穩丑便是番使南朝而回未必其

中無話淨娘娘高見何如淨容奴家措思內搗

鼓科貼扮報子上報報報前日放去的老秀才

從淮戒中單馬飛來道有緊急投見大王丑恰

好着他進來

縷縷金上末無之奈可如何書生承將令強嘍囉

內喊不驚跌杜一聲金砲響將人跌蹉可憐可憐重重密札是干戈其間放着我貼唱門科生員進末見科萬死一生生員陳最良百拜大王殿下娘娘殿下淨杜安撫獻了城池末城池不為希罕敬來獻一座王位與大王淨寡人久已為王了末正是官上加官職上添職杜安撫有書呈上淨看書科通家生杜寶頓首李王麾下問末科秀才我與杜安撫有何通家末漢朝有個李杜至交唐朝也有個李杜契友因此杜安

臧曰通家等語其過

然出腐儒之口足稱專對

撫斗膽稱個通家淨這老兒好意思書有何言

讀科

一封書聞君事外朝狼虎心腸難定交肯回心聖朝保富貴全忠孝平梁取采須收好背暗投明帶早超憑陸賈說莊躋顛望麾慈卽鑒昭笑科這書勸我降宋其實難從外密啓一通奉呈尊閫夫人笑科杜安撫也畏敬娘娘哩丑你念我聽淨看書科通家生杜寶歛衽楊老娘娘帳前咳也杜安撫與娘娘又通家起來末大王通

趣甚

得去娘娘也通得去淨也通得去只漢子不該說歛衽末娘娘肯歛衽而朝安撫敢不歛衽而拜丑說得好細念我聽淨念書科通家生杜寶歛衽楊老娘娘帳前遠聞金朝封貴夫爲潛金王並無封號及于夫人此何禮也杜寶久已保奏大宋敕封夫人爲討金娘娘之職伏惟粧次鑒納不宣好也到先替娘娘討了恩典哩丑陳秀才封我討金娘娘難道要俺征討大金家不成末受了封誥後但是娘娘要金子都來宋朝

巧甚

取用因此叫做討金娘娘丑這等是你宋朝美意末不說娘娘便是衛靈公夫人也說宋朝之美丑依你說我冠兒上金子成色要高我是帶盜兒的娘子近時人家首飾渾脫就一個盜兒要你南朝照樣打造一付送我末都在陳最良身上淨你只顧討金討金把我這潛金王潛在那裏丑連你也做了討金王罷淨謝承了末叩頭科則怕大王娘娘退悔丑俺主定了便寫下降表齋發秀才回奏南朝去

又歸依大宋朝生怕金家成禍苗丑秀才你擔承這遭要黃金須任討末大王你鄱陽湖磬響收心早娘娘你黑海岸回頭星宿高合便休兵隨聽招免的名標在叛賊條淨秀才公館畱宴星夜艸表送行舉手送末拜別科

尾聲淨咱比李山兒何足道這楊令婆委實高

末帶了你這一紙降書管取那趙官家歡笑倒末下淨丑弔場淨娘娘則爲失了一邊金得了兩條玉人要一個王不能勾俺領下兩個王號

豈不樂哉丑不要慌還有第三箇王號淨甚麼王號丑叫做齊肩一字王淨怎麼丑殺哩淨隨順他又殺甚麼丑你俺兩人作這大賊全仗金鞭子威勢如今反了面南朝拿你何難淨作惱科哎喲俺有萬夫不當之勇何懼南朝丑你真是個楚霸王不到烏江不止淨胡說便作俺做楚霸王要你做虞美人定不把趙康王占了你去丑罷你也做楚霸王不成奴家的虞美人也做不成換了題目做淨甚麼題目丑范蠡載西



一切科譚  
極盡聰明  
巧妙作者  
一肚皮不

合時空都  
發洩盡矣

牛耳亭記 卷四 其

施淨五湖在那裏去做海賊便了丑作分付科  
衆三軍俺已降順了南朝暫解淮圍海上伺候  
去衆應科解圍了內鼓科船隻齊備了內鼓科  
稟大王起行行科

江頭送別淮揚外淮揚外海波搖動東風勁東  
風勁錦帆吹送奪取蓬萊爲巢洞鰲背上立着  
旗峰

又順天道順天道放些兒閑空招安後招安後  
再交兵言重險做了爲金家傷炎宋權袖手做

箇混海痴龍象稟大王娘娘出海了淨且下了

營天明進發

集唐 干戈未定各爲君 龍鬪雌雄勢已分

獨把一麾江海去 莫將弓箭射官軍

第四十八折 遇母

十二時旦不住的相思鬼把前身退悔土臭全

消肉香新長嫁寒儒客店裡孤棲淨上又着他

攀高謁貴浣溪沙寂寞秋牕冷簾紋淨明璫

玉枕舊香塵旦斷潮歸去夢郎頻淨桃樹巧逢

牛耳亭記 卷四 其

前度客(旦)翠烟直是再來人(合)月高風定影隨身(旦)姑姑奴家喜得重生嫁了柳郎只道一舉成名同去拜訪爹媽誰知朝廷爲着淮南兵亂開榜稽遲我爹娘正在圍城之內只得賞發柳郎往尋消耗撇下奴家錢唐客店你看那江聲月色悽愴人也(淨)姐姐比你黃泉之下景致爭多(旦)這不在話了

鍼線廂(雖則是荒村店江聲月色但說着墳窩裏前生今世則這破門簾亂撒星光內煞強似

臧曰二曲俱佳

洞天黑地姑姑呵三不歸父母如何的七件事兒夫靠着誰心悠曳不死不活睡夢裡爲個人兒(淨)似小姐的罕有

(又)伴着你半間靈位又守見你一房夫婿(旦)姑姑那夜搜尋秀才知我閃在那裏(淨)則道画幀兒怎放的箇人迴避做的事瞞神說鬼昏黑了你看月兒黑黑的星兒晦螢火青青似鬼火吹(旦)上燈哩(淨)沒油黑坐地三花兩焰雷的你照解羅衣(旦)夜長難睡還向主家借些油去(淨)你

院子裡坐咱去來合着油瓶蓋踏碎王蓮蓬

〔旦〕玩月嘆科

月兒高〔老旦〕貼江北生兵亂江南走多半不載

香車穩跋的鞋鞵斷夫主兵權望天涯生死知

何判前呼後擁一個春香伴鳳髻消除打不上

揚州纂上岸了到臨安趨黃昏黑影林蠻生忔

察的難投館〔貼〕且喜到臨安了〔老〕咳萬死一逃

生得到臨安府俺女娘無處投長路多孤苦〔貼〕

前面像是個半開門兒驀了進去〔老旦〕進科呀

如此句晉  
叔何可輕  
易之耶

門房空靜內可有人〔旦〕誰〔貼〕是個女人聲息待

打叫一聲開門〔旦〕驚科

不是路斜倚雕闌何處嬌音喚起〔老〕行程晚

女娘們借住霎兒間〔旦〕聽他言聲音不似男兒

漢待自起開門月下看〔見科〕〔旦〕是一位女娘請

裏坐〔老〕相提盼人間天上行方便〔旦〕趨迎遲慢

趨迎遲慢〔打〕照面科〔老〕作驚科

又破屋頽椽姐姐呵你怎獨坐無人燈不燃〔旦〕

這閑庭院玩清光長送過這月兒圓〔老〕背叫貼

自是情語  
不獨淒涼

光景也

科春香這像誰來貼驚科不敢說好像小姐老你快瞧房兒裏面還有甚人若沒有人敢是鬼也貼下旦背立這位女娘好像我母親那丫頭好像春香作回問科敢問老夫人何方而來老嘆科自淮安我相公是淮揚安撫遭兵難我被擄逃生到此間貼慌上背對老語科一所空房子通沒個人影兒是鬼是鬼老作怕科旦聽他說起是我的娘也旦向前哭娘科老作避科敢是我女孩兒大慢了你你活現了春香有隨身

相會處極  
有闊目作  
手作手

臧曰此從  
元劇中來

紙錢快丟快丟貼丟紙錢科旦兒不是鬼老不是鬼我叫你三聲要你應我一聲高如一聲做三叫三應聲漸低科老是鬼也旦娘你女兒有話講老則略靠遠冷淋侵一陣風兒旋這般活現旦那些活現旦扯老老作怕科兒手恁般冷貼叩頭科小姐休要撚了春香老兒不曾廣超度你是你父親古執旦哭科娘你這等怕死孩兒死不放娘去了淨持燈上  
又門戶牢拴為甚空堂人語誼照地科這青苔

院怎生吹落紙黃錢貼夫人來的不是道姑老  
可是淨驚科呀老夫人和春香姐那裏來這般  
大驚小怪看他打盤旋那夫人呵怕漆燈無艷  
將身遠小姐恨不得幽室生輝得近前旦姑姑  
好來奶奶害怕貼這姑姑敢也是個鬼淨扯老  
旦照旦科休疑憚移燈就月端詳遍可是當年  
人面合是當年人面老抱旦泣科兒呵便是鬼  
娘也不捨的去了

又腸斷三年怎墜海明珠去復旋旦爹娘面陰

臧曰春香  
見說柳夢  
梅秀才驚  
異亦得醉

司裏憐念把魂還貼小姐你怎生出的墳來旦  
好難言老是怎生來旦則感的是東嶽大恩眷  
托夢一個書生把墓踰穿老書生何方人氏旦  
是嶺南柳夢梅貼怪哉當真有個柳和梅老怎  
到得這裏來旦他來科選老這等是個好秀才  
快請相見旦我央他看淮揚動定去把爹娘探  
因此上獨眠深院獨眠深院老背與貼語科有  
這等事貼便是難道有這樣出跳的鬼老回身  
泣科我的兒呵

減曰看時  
兒立地叫  
時娘各天  
語亦佳

香山虎則道你烈性上青天端坐在西方九品  
蓮不道三年鬼窟裏重相見哭的我手麻腸寸  
斷心枯泪點穿夢魂沉亂我神情倒顛看時兒  
立地叫時娘各天怕你茶酒無澆奠牛羊侵墓  
田合今夕何年今夕何年喚還怕這相逢夢邊

目泣科

又你拋兒淺土骨冷難眠喫不盡爹娘飯江南  
寒食天可也不想有今日也道不起從前似這  
般胡突謎團圓事可憐鬼不要人不嫌不是前

平平淡淡  
自然當行  
所以不可  
及也

生斷今生怎得連合前老姑姑也虧你守着  
我兒

又近的話不堪提嚙早森森地心踈體顛空和

他做七做中元怎知他成雙成愛眷對老低語

科我捉鬼拿奸知他影戲兒做的恁活現合這

樣奇緣這樣奇緣打當了輪迴一遍

又論魂離倩女是有知他三年外靈骸怎全則

恨他同棺槨少個郎官誰想他為院君這宅院

小姐呵你做的相思鬼穿你從夫意專那一日

牡丹亭記 卷四 三

春香不鋪其孝筵那節兒夫人不哀哉醮薦早  
知道你撇離了陰司跟了人上船合前

**尾聲**老 感的化生女顯活在燈前面則你的親

爹他在賊子窩中沒信傳旦娘放心有我那信  
付的人兒他穴地通天打聽的遠

**集唐**老 想像精靈欲見難貼碧桃何處便驂鸞  
旦莫道非人身不煖淨菱花初曉鏡光寒

第四十九折 淮泊

**三登樂**生包裱有路難投禁得這亂離時候走  
雨傘上

孤寒落葉知秋為嬌妻思岳丈探聽揚州又誰  
料他困守淮揚索奔前答救集唐那能得計訪  
情親濁水汗泥清路塵自恨為儒逢世難却憐  
無事是家貧俺柳夢梅陽世寒儒蒙杜小姐陰  
司熱寵得為夫婦相隨赴科且喜殿試擯過卷  
子又被邊報耽誤榜期因此小姐呵聞說他尊  
翁淮揚兵急叫俺沿路上體訪安危親齎一幅  
春容敬報再生之喜雖則如此客路貧難諸凡  
路費之資盡出壙中之物其間零碎寶玩急切

四字從元  
劇中來

典賣不來有此成器金銀上氣銷鎔有限兼且  
小生看書之眼並不認的等子星兒一路上賺  
騙無多逐日裏支分有盡到的揚州地面恰好  
岳丈大人移鎮淮城賊兵阻路不敢前進且喜  
因循解散不免迤邐數程

錦纏道早則要醉揚州尋杜牧夢三生花月樓  
怎知他車馬駐淮流那裏有纏十萬順天風跨  
鶴閒遊則索傍漁樵尋食宿敗荷衰柳添一抹  
五湖秋那秋意兒有許多迤邐咱功名事未酬

置之詩餘  
不可復辨

冷落我斷腸閨秀堪回首算江南江北有十分  
愁一路行來且喜看見了插天高的淮城城下  
一帶清長淮水那城樓之上還掛有丈六關的  
軍門旗號大吹大擂想是日晚掩門了且尋小  
店歇宿丑上多餐白水江湖酒少賺黃邊風月  
錢秀才投宿麼生進店科丑要果酒案酒生天  
性不飲丑柴米是要的生喫倒筭丑筭倒喫生  
花銀五分在此丑高銀散碎些待我稱稱銀作  
驚叫科銀子走了尋科生怎大驚小怪丑秀才



銀子地縫裏走了，你看碎珠兒（生）這等還有幾塊在這裏（丑）接銀又作走三度（科）呀原來秀才會使水銀（生）因何是水銀（背）是了是小姐殯斂之時水銀在口龍含土成珠而上天鬼含汞成丹而出世理之然也此乃見風而化原初小姐死水銀也死如今小姐活水銀也活了則可惜這神奇之物世人不知（回）也罷了店主人你將我花銀都消散去了如今一釐也無這本書是我平日看的准酒一壺（丑）書破了（生）貼你

一枝筆（丑）筆開花了（生）此中使客往來你可也聽見讀書破萬卷（丑）不聽見（生）可聽見夢筆吐千花（丑）不聽見（生）作笑（科）

阜羅袍可笑一場閑話破詩書萬卷筆蕊千花是我差了，他原不是換酒的東西（丑）笑（科）神仙畱玉珮卿相解金貂（生）你說金貂玉珮那裏來的有朝貨與帝王家金貂玉珮書無價你還不知哩便是千金小姐依然嫁他一朝臣宰端然拜他（丑）要他則甚（生）讀書人把筆安天下不要

書不要筆這把雨傘可好丑天下雨哩生明日  
不走了丑餓死在這裏生笑科你認的淮揚杜  
安撫麼丑誰不認的明日喫太平宴哩生則我  
便是他女婿來探望他丑驚科喜是相公說的  
早杜老爺多早發下請書了生請書那裏丑和  
相公瞧去丑請生行科待小人背褙袱雨傘行  
科生請書那裏丑兀的不是生這是告示居民  
的丑便是你瞧

又禁爲閑遊奸詐杜老爺是巴上生的自三巴

到此萬里爲家不教子姪到官衙從無女婿親  
開雜這句單指你相公若有假充行騙地方稟  
拿下面說小的了扶同歇宿罪連主家爲此須  
至關防者右示通知建炎三十二年五月初五  
日示你看後面安撫司使杜爺花押上面蓋着  
一顆欽差安撫淮揚等處地方提督軍務安撫  
司使之印鮮明紫粉相公相公你在此消停小  
人告回了各人自掃門前雪休管他家屋上霜  
下生淚科我的妻你怎知丈夫到此悽恸無地

也作望科呀前面房子門上有大金字咱投宿去看科四箇字漂母之祠怎生叫做漂母之祠看科原來壁上題昔賢懷一飯此事已千秋是了乃前朝淮陰侯韓信之恩人也我想起來那韓信是個假齊王尚然有人一飯俺柳夢梅是個真秀才要盃冷酒不能勾像這漂母俺拜他千拜拜科

鶯阜袍垂釣楚天涯瘦王孫遇漂紗楚重瞳較比這秋波瞎太史公表記淮安府祭他甫能勾

一飯千金價看古來婦女多有俏眼兒文公乞食僖妻點茶昭關走餒江娥跳沙鳳尖頭叩首三千下起更了廊下一宿早去伺候開門汲水梳洗看科好了下雨哩

集唐 舊事無人可共論 只應漂母識王孫 轅門拜手儒衣敝 莫使沾濡有淚痕

第五十折 鬧宴

梁州令外引丑長淮千騎鴈行秋浪捲雲浮思鄉淚國倚層樓合看機遘逢秦凱且遲雷昭君

怨萬里封侯岐路幾輛英雄艸屨秋城鼓角催  
老將來 烽火平安昨夜夢醒家山泣下兵戈  
未許歸意徘徊我杜寶身為安撫時值兵衝圍  
絕救援貽書解散李寇既去金兵不來中間善  
後事宜且自看詳停當分付中軍門外伺候眾  
**下****丑**把門科外嘆科雖有存城之權實切凶妻  
之痛**泪**科我的夫人呵昨已單本題請他的身  
後恩典未知旨意何如正是功名富貴艸頭露  
骨肉團圓錦上花看文書科

金蕉葉

生破衣巾携春容上

窮愁客思正搖落雁飛時候

**整容科**帽兒光整頓從頭還則怕未分明的門

楣認否**丑**喝科甚麼人行走生是杜老爺女婿

拜見**丑**當真生秀才無假**丑**進稟科外關防明

白了那人材怎的**丑**也不怎的袖着一幅画兒

**外**笑科是個画師則說老爺軍務不閑便了**丑**

見生科老爺軍務不閑請自在生自在不成人

了**丑**等你去成人不自在生老爺可拜客**丑**今

日文武官僚喫太平宴牌簿都繳了生大哥怎

臧曰帽兒  
光整頓從  
頭還則怕  
未分明門  
楣認否此  
曲中本色  
語也

麼叫做太平宴因這是各邊方年例則今年退了賊筵宴盛些席上有金花樹金臺盤長尺頭大元寶無數的你是老爺女婿背幾箇去生原來如此則怕進見之時考一首太平宴詩或是軍中凱歌或是淮清頌急切怎好且在這班房裏蹬着打想一篇正是有備無患丑秀才還不走文武官員來也生下末扮文官上

梁州令長淮望斷塞垣秋喜兵甲潛收賀昇平歌頌許吾流淨扮武官上兼文武陪將相宴公

侯請了末今日我文武官屬太平宴水陸務須華盛歌舞都要整齊末淨見科聖天子萬靈擁輔老君侯八面威風寇兵銷咫尺之書軍禮設太平之宴謹已完備伏望輔容外軍功雖卑末難當年例有諸公怎廢難言奏凱聊用舒懷內鼓吹科丑持酒上黃石兵書三寸舌清河雪酒五加皮酒到外澆酒科

梁州新郎天開江左地沖淮右氣色夜連刁斗末淨進酒科杜長城一線何來得御君侯喜平銷

牛丹高言 卷四  
戰氣不動征旗片紙書回寇那堪羌笛裏望神  
州這是萬里籌邊第一樓合乘塞艸秋風候太  
平筵上如淮酒盡慷慨爲君壽

外又吾皇福厚群才策湊半壁圍城堅守末淨分  
明軍令杯前借箸題籌外我題書與李全夫婦  
呵也是燕支却虜夜月吹篴一字連環透不然  
無救也怎生休不是天心不聚頭合前內搗鼓

科老旦扮報子上金貂并入三公府錦帳誰當  
萬里城報老爺奏本已下奉有聖旨不准致仕

欽取老爺還朝同平章軍國大事老夫人追贈

一品貞烈夫人末淨平章乃宰相之職君侯出  
將入相官屬不勝欣仰末淨送酒科

又攬貂蟬歲月淹留慶龍虎風雲輻輳君侯此  
一去呵看洗兵河漢接天高手偏好桂花時節  
隨馬天香簫鼓鳴清晝到長安宮闕裏報高秋  
可也河上砧聲憶舊遊合前外諸公高才壯歲  
自致封侯如杜寶者白首還朝何足道哉

又每日價看鏡登樓泪沾衣渾不如舊似江山

臧曰外曲  
亦有致

臧曰想完  
太平宴詩  
與前白照  
應

如此光陰難又猛把吳鈎看了闌干拍遍落日  
重回首此去可恨南歸艸艸也寄東流舉手科  
你可也明月誰同嘯庾樓合前生上腹稿已吟  
就名單還未通見丑科大哥替我再一稟丑老  
爺正喫太平宴生我太平宴詩也想完一首了  
太平宴還未完丑誰叫你想來生俺是嫡親女  
婿沒奈何稟一稟丑進稟科稟老爺那個嫡親  
女婿沒奈何稟見外好打丑惱走推生出科生  
老丈人高宴未終咱半子禮當恭候下旦貼扮

女樂上壯士軍前半死生美人帳下能歌舞營  
妓們叩頭  
節節高轅門簫鼓啾陣雲收君恩可借淮揚寇  
貂挿首玉垂腰金佩肘馬敲金鐙也秋風驟展  
沙堤笑拂朝天袖合但捲取山河獻君王看玉  
京迎駕把笙歌奏生上欲窮千里目更上一層  
樓想歌闌宴罷小生饑困了不免沖席而進丑  
攔科饑鬼不差生惱科你是老爺跟馬賤人敢  
辱我乘龍貴婿打不的你生打丑科外問科軍

臧曰此生委係乘龍屬官禮當攀鳳此一轉最得做法

門外誰敢喧嚷丑是早上嫡親女婿叫做沒奈何的破衣破帽破褶破雨傘手裏拿一幅破畫兒說他饑的荒了要來衝席但勸的都打連打了九個半則剩下小的這半個臉兒外惱科可惡本院自有禁約何處寒酸敢來胡賴末淨此生委係乘龍屬官禮當攀鳳外一發中他計了叫中軍官暫時拿下那光棍逢州換驛遞解到臨安監候老旦扮中軍官應科出縛生科生冤哉我的妻呵因貪弄玉為秦贅且戴儒冠學

臧曰夫人又諧語也人曲亦佳

楚囚下外諸公不知老夫因國難分張心痛如割又放着這個無名子來聒噪人愈生傷感末淨老夫人受有國恩名標烈士蘭玉自有不必慮懷叫樂人進酒又江南好宦遊急難休尊前且進平安酒看福壽有子女悠夫人又外竟醉矣旦貼作扶科外泪科閃英雄淚倩盈盈袖傷心不為悲秋瘦合前外諸公請了老夫歸朝念切即便起行內鼓

樂科

牡丹亭記

卷四

三



尾聲明日離亭一杯酒末淨則無奈丹青聖主  
求外笑社怕画上麒麟人白首

集唐

萬里沙西寇已平 東歸銜命見雙旌  
塞鴻過盡殘陽裏 淮水長憐似鏡清

第五十一折

榜下

旦丑扮將軍持瓜槌上鳳舞龍飛作帝京巍峩  
宮殿羽林兵 天門欲放傳臚喜 江路新傳奏凱  
聲請了 聖駕陞殿外扮老樞密上

北點絳脣 整點朝綱 籌量邊餉 山河壯淨扮苗

舜賓上 翰苑文章顯豁的昇平象 請了恭喜李  
全納款 皆老樞密調度之功也外正此引奏前  
日先生看定狀元試卷 蒙聖主武偃文修 今其  
時矣淨正此題請呀 一個老秀才走將來 好怪  
好怪末破衣巾捧表上 先師孔夫子未得見周  
王本朝聖天子得觀我陳最良 非小可也見外  
淨科 生員陳最良告揖淨驚社 又是遺才告考  
麼末不敢 生員是這樞密老大人門下引奏的  
外則這生員是杜安撫 叫他招安了李全 便中

藏曰苗翰  
林見陳秀  
才驚云又  
是遺才告  
考王樞密  
云陳秀才  
夾帶一篇

海賊文字  
到中的快  
此皆近來  
縉紳中趣  
詰

帶有降表故此引見內响鼓唱科奏事官上御  
道外前跪引末後跪叩頭科外掌管天下兵馬  
知樞密院事臣謹奏恭賀吾主聖德天威淮寇  
來降金兵不動有淮揚安撫臣杜寶敬遣南安  
府學生員臣陳最良奏事帶有李全降表進呈  
微臣不勝懽欣內科杜寶招安李全一事就着  
生員陳最良詳奏外萬歲起科末帶表生員陳  
最良謹奏

駐雲飛 淮海維揚萬里江山氣味長那安撫機

自當行

謀壯矯詔從寬蕩茶李賊快迎降他表文封上  
金主聞知不敢兵南向他則好看花到洛陽咱  
取次擒胡過汴梁內科奏事的午門外候旨末  
萬歲起科淨跪科前廷試看詳文字官臣苗舜  
賓謹奏

又殿策賢良榜下諸生候久長亂定人歡暢文  
運天開放茶文字已看詳臚傳須唱莫遣夔龍  
久滯風雲望早是蟾宮桂有香御酒封題菊半  
黃內科午門外候旨淨萬歲起行科今當榜期

這些寒儒却也候久外笑科則這陳秀才夾帶一篇海賊文字到中的快內科聖旨已到跪聽宣讀朕聞李全賊平金兵迴避甚喜甚喜此乃杜寶大功也杜寶已前有旨欽取回京陳最良有奔走口舌之才可充黃門奏事官賜其冠帶其殿試進士於中柳夢梅可以狀元金瓜儀從杏花赴宴謝恩衆呼萬歲起科雜取冠帶上黃門舊是鴻門客藍袍新作紫袍仙末作換冠服科二位老先生告揖外淨賀科恭喜恭喜明日

便借重新黃門唱榜了末適間宣旨狀元柳夢梅何處人淨嶺南人此生遭際的奇異外有甚奇異淨其日試卷看詳已定將次進呈恰好此生午門外放聲大哭告收遺才原來爲搬家小到京遲誤學生權收他在附卷進呈不想點中狀元外原來有此末背想科聽來敢便是那個那個柳夢梅他那有家小是了和老道姑做一家兒回科不瞞老先生這柳夢梅也和晚生有舊外淨一發可喜了

集唐

〔淨〕榜題金字謝朝暉〔外〕獨奏邊機出殿遲

〔末〕莫道官忙身老大〔合〕曾經倬立在丹墀

第五十二折

索元

吳小四

〔淨扮郭陀 傘包上〕

天九萬路三千月餘程抵半

年破虱裝衣擔壓肩壓的頭臍匾又圓挖喇察

龜兒爬上天謝天老跔到了臨安京城地面好

不繁華則不知柳秀才去向俺且往天街上瞧

去呀一夥臭軍踢秃秃走來且自迴避正是不

因漁父引怎得見波濤〔下〕



